

????????? ??? ?????? ??????????

CRUZ VILLALÓN

??? 11?? ?????? 2013 (1)

????????????????? ?????????? C?618/11, C?637/11 ??? C?659/11

TVI Televisão Independente SA

????

Fazenda Pública

[?????? ??? Supremo Tribunal Administrativo (?????????????) ??? ??? ?????? ???????????????
????????????]

«?????????? – ??? – ??? ?????? 77/388/??? – ????? 11, A, ?????????? 2, ????????? ??, ??? 3,
????????? ?? – ?????? 2006/112/?? ??? ??????????? – ????? 78, ????????? ??, ??? 79,
????????? ?? – ??? ?????????? ??? ????? – ?????????????????? ????? ??? ????? ?????????? ???
????? – ?????? ??????????? – “????????????? ??????????????”»

1. ?? ??? ?????? ??????????????? ?????????? ?? Supremo Tribunal Administrativo
(?????????????) ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? «????? ?????????????» ?? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????
??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? («????????????? ?????????????») ?????? ??
????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (???), ?????? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????? 11, A, ?????????????? 2, ?????????? ??, ? ?? ?????? 11, A, ?????????????? 3,
?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? (2). ?? ??????????? ??????????????
????????????????????? ?????? ??? ???????????????.

2. ? ?????? ?? ??????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????? ?????? ?????? ?? ?????????????
??? ?????????????? ??????, ?????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? «????????»
??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????????????, ?????? ? ?? ?????? «????????» ?????
????? ?????? ??? ?????????????? ??????????? ??? ?????? ?????? ??? ????????? («?????????????
?????????????????»), ?????? ??? ?? ? ?????? «?????????????» ??? ?????????????????.

3. ? ?????????? ????????????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????? ??????, ??????????
??? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? «?????????????
????????????????????», ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ??????????????. ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????.

4. ??? ??? ?????????????????? ??????, ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ??
????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? «????????????????? ??????????????????» ??
????????? ??? ?????????? ??????????????. ?????????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????????

??? ?????????? ?????? ?????????? ????????. ??, ?????????? ??? ?????????????? ???????
?????????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????? ??????? ???
«????????????? ?????????????????» (??? ?????????????? ??? ??????????) ??? ??? ??????????, ???????
?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? 11, A,
????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ??????????. ??, ??????, ? ?????????????????? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 11, A, ???????????? 3, ?????????? ??, ???
????? ?????????? ??? ??????????????.

I – ?????? ????????

??????? ??? ??

5. ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????????
?????????: ??? ?????????????? ??? 2004 (????????? C?637/11), ??? ?????????? ??? 2004 (????????? C-
618/11) ??? ??? ?????????????? ??? 2007 (????????? C?659/11).

6. ????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ????
????????????? C-637/11 ??? C-618/11, ?????? ? ?????? ????????. ??? 1? ?????????????? 2007, ? ???????
????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??????? 2006/112/? ???? ?????????????? (3) ??
?? ?????? 411, ?????????????? 1, 413 ??? ?????????? ??????. ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????
2006/112 ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? C-659/11.
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????
2006/112 ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????.

7. ????? ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? (????? 2, ?????????????? 1, ??????????
??, ??? ?????????? 2006/112 ??? ??????????????), ?? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????? ??? ?
????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????
??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????. ??? ?????? ?? ?????
????????????? ??? ??????, ?? ?????? 11, A, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????.

«1. ????? ?????????? ??? ?????? ??????:

(?) ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????, ?????? ??? ??????????????????
????????????? ?????? ?????????????????? ?), ?) ??? ?) ?????????????? ?????????? ??? ??????????????, ??? ??????
?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??????????, ??? ?????? ? ?????? ?????????, ?????????????????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? [...]

2. ????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????????????:

(?) ?? ?????, ??????????????, ?????????? ??? ??????, ?? ?????????? ??? ???, [...]

3. ????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????????????: [...]

(?) ?? ????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ? ??? ??????,
??? ?????????? ??????? ?????????????? ??' ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????, ??? ?? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?? ?????? ??????????????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???
????????????????? ?? ?????????? ??? ?????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????.»

8. ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? 11, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, 2, ??????????
??, ??? 3, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? 73, 78, ?????????? ??, ??? 79,

???????? ??, ??? ??????? 2006/112 ??? ??????????, ???????????.

?????? ?????? (4)

1. Código do imposto sobre o valor acrescentado ??? lei geral tributária

9. ??? ??? ????? ?????????? ?????? ? Código do imposto sobre o valor acrescentado (???????? ????? ??, ??? ?????: ???), ? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????? ????????? 394-B/84 ??? 26?? ??????????? 1984 ??? ?????????????? ??????????? ??? ?????????.

10. ??? ?? ????? 16, ?????????? 1, ??? ??, ? ??? ?????????? ??? ????? ??? ??? ?????? ?????????? ????? «? ??? ?? ?????????? ? ????? ?????????? ? ?? ?????????? ??? ??? ?????????, ??? ?????????? ? ?????». ??? ??? ?????????? ??? ????? ?????????????????, ??? ?? ????? 16, ?????????? 5, ????????? a, ??? ??, «????, ?????????, ????????? ??? ?????? ?????, ?? ????????? ??? ??? ?????????????????? ????? ?????????». ?????, ?? ????? 16, ?????????? 6, ????????? c, ??? ??? ?????????? ??? ????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ????: «?? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ????????? ??? ?????? ? ??? ?????????? ??? ?????????, ?? ????? ????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ????? ?? ?????????? ?????????????? ??????».

11. ?? ????? 18, ?????????? 3, ??? lei geral tributaria (???????? ?????????????? ?????, ??? ?????: ???) ?????????? ?? «[?] ?????????????????? ????? ?? ?????? ? ?????? ??????, ? ?????????? ? ?? ??? ?????????? ? ??? ??? ??????, ??? ?????????????, ??????? ??? ?????, ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?? ????? ?????? ??????????????, ?????????????? ? ??????????».

12. ??? ?? ????? 20 ??? ?? ??? ?????????????? ??????????????:

«1. ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??, ??? ??, ? ????? ?????????? ??? ????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???».

2. ? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ????? ??? ???».

13. ?? ????? 28 ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????:

«1. ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ???, ? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??? ??? ?????????? ???, ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????».

2. ??? ? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????, ? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????, ?? ? ?????????????? ????? ?????? ??????????».

3. ??? ?????? ?????????????, ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????».

2. ?? ????? ???????????

14. ?? ????? 28 ?? ????? 42/2004 (Lei de Arte Cinematográfica e do Audiovisual, ????? ?????????????????????? ?? ????????????????????? ??????) ?? 18?? ?????????? 2004 ??????????:

«1. ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????, ??? ?????????????, ?????????, ?????????????, ??????????????????, ?????????? ??????????, ????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????, ????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????, ?????? 4 % ?? ?? ?????????????????? ??????.

2. ? ??????????, ? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????»

15. ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? 227/2006 ?? 15?? ?????????? 2006.

16. ?? ????? 50 ?? ?????????????? ?????????????? 227/2006 ?????? ?? ?????:

«1. ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ICAM (Instituto do Cinema, Audiovisual e Multimédia) ?? ?? CP-MC (Cinamateca Portuguesa – Museu do Cinema). [...]

3. ? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????, ?? ?????????????? ?????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??????????????????»

17. ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? (????? 52 ?? ?????????????? ?????????????? 227/2006).

18. ??? ?? ????? 51 ?? ?????????????? ?????????????? 227/2006 ??? ?? ?????? ?? ??????:

«?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? 4 % ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????? ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ??????????????, ?? 3,2 % ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ICAM ?? ? 0,8 % ?????? ?? CP – MC.» (5)

II – ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ????

19. ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ? TVI ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????. ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? 4 % ?? ?? ?????????? ?? ??????????. ? TVI ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????. ?????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????. ??????????????, ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????.

20. ? TVI ?????????? ?? ?????? ??????????????. ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????

???????? ???? ???? ?? ????????? ? ???? ????????? ? ???? ?? ?????? ??????????????. ? TVI
???????????????? ???? ?????? ?? ????????????????? ?? ????????? ???? ?? ????????????????? ????
???????????????? ?????????????, ??? ????????????? ???? ?????????????????, ??? ?????? ??? ???? ??????
???????????? ?? ?????? ??? ?? ????????????????? ???? ????????? ???? ??????????????????. ?
???????????????? ????????????????? ???? ?? ????????????????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ?????????.

21. ?? ????????? ???? ????????????? ???? ?????? ?????????????, ? TVI ????????????? ?????????????
???????????? ???? ??? ICAM ??? ??? CP-MC ??? ????????? (????????????) ?????????????
?????????. ???? ??? TVI, ?? ????????????????? ?????? ????????????????????? ???? ???? ?????? ??? ???? ???
ICAM ??? ??? CP-MC. ? ????????????? ????????????? ???? ?? ????????????????? ?????? ??? ?????? ??
????? ???? ?????????, ???? ??? ICAM ??? ??? CP-MC.

22. ? TVI, ????????? ????????????? ???? ?????? ?? ?????? ????????????? ?????? ????????? ??
???????????? ???? ???? ????????? ???? ??????, ????????? ????????? ????????????????? ???? ?????????
???????????????? ???? ??? ??? ????????????? ????????????????? ????????????? ???? ????????????? ???? 2004
(???????? C-637/11), ??? ????????? ???? 2004 (???????? C-618/11) ??? ??? ????????????? ???? 2007
(???????? C-659/11). ? ????????????? ???? ?????? ????????????????? ????????????? ???? Direcção de
Finanças de Lisboa ????????? ???? ?????? ?????? ????????? C-659/11. ?? ?????? ??? ??????????
????? ?????? ??? ????????? ???? , ?????????, ??? ????????? ?? ?????? ????????????????? ?????????.

23. ? TVI ????????????? ???? ??? ?????? ??? ??? ??? ????????????? ????????????????? ??????????
???????? ???? Tribunal Administrativo e Fiscal de Sintra. ????????????????? ???? ?? ?????? ?????????
???????????? (6). ?? ????????????? ????????? ???? ?? ?????? ??? ?????? ????????????????? ?????? ??
???????????????????? ???? ???? ????????? ???? ?????? ???? ?? ?????? 16, ????????????? 1 ??? 5,
???????? a, ??? ???? , ?????? ? TVI ????????? ????????? ???? ?????? ?????? ????????????? ??
????? ????????????????????? ???? ????????? ????????????? ?? ????????????? ???? . ????????????? ?????? ???
?? ?????? ???? ?????? ????????? ???? ?? ?????? ???? ????????????? ????????? ?????? ????????? ?? ???
???????????????? ?????????????.

24. ???? ??? ?????? ????????????????? ???? ???? ????????????? ????????????? ????????? ????
Supremo Tribunal Administrativo (Secção de Contencioso Tributário, ?????? ??????????????
???????????? (7)).

25. ??? ???? ?????? ?????? ?????????????, ? TVI ????????????????? ?????? ??? ?? ??????
???????????????? ?????? ?? ????????????????? ???? ?????? ????????????? ???? ?????? ??? ??? ????????????????? ????
???, ????????????????? ????????????????? ?????? ??? ???? ?????? ????????????? . ?????? ??????, ? TVI
???????????? ???? ?? ?????? 16, ????????????? 6, ????????? c, ??? ???? ??? ?? ?????? 11, A,
???????????? 3, ????????? ??, ??? ?????? ????????? ????????????? ?????????????, ????????? ??
???????????????????? ???? ??? ? TVI ?????? ?? ????????????? ????????????? ???? ????????????? ???? ?????? ??? ?
TVI ????????????? ?????? ???? ???? [??? ????????????? ??????] ???? ??? ????????????????? ??????????
(«???????????????? ?????????????»). ?????????, ?? ?????? ????????????????? ?????? ?? ????????????????? ????
????? ????????????? ???? ?????? ???? ?? ?????? 16, ????????????? 1, ??? ???? ??? ?? ?????? 11, A,
???????????? 1, ????????? ??, ??? ?????? ?????????, ????????? ???? ????????? ????????????? ????
???????????????? ???? ??? TVI ????????????? ???? ??? ????????????? ?????? ?? ?????? . ??????, ???? ???
TVI, ?? ????????????????? ???? ?????? ????????????????? ????????? ?????? ? ????????????? ???? ?????????????
???, ?????????, ????????? ???? ????????????????? ???? ??? ?????????, ?????? ??? ?????????
???????????? ????????????? ???? ?????? ????????????????????? ? ?????????.

III – ????????????????? ????????????? ???? ????????? ???? ????????????????? ?????????????

26. ??? ????????? ???? , ?? Secção de Contencioso Tributário of the Supremo Tribunal
Administrativo ????????????? ???? 12 ????????????? 2011 (???????? C-618/11), 2 ????????????? 2011
(???????? C-637/11) ??? 16 ????????????? 2011 (???????? C-659/11), ?????????????, ?? ?????????????

?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ????? –????????? ??? ???? ??????????– ??????????
????????? ?? ??????????????;

«1. ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? 11, ?, ??????????? 1, ????????? ??, ?? [?????
????????] (?? ??????? 73 ?? [???????? 2006/112]), ??????????? ?? ?? ?????? “??????????,
?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ? ?????????
?? ??????????”, ?? ????? 16, ??????????? 1, ?? ?????, ??? ?????????????? ?? ??
????????????????? ??????? (?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ???????????
?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????? ?????????? ?? ?? ???????
????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????);

2. ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? 11, ?, ??????????? 3, ????????? ??, ?? [?????
????????] (?? ??????? 79, ????????? ??, ?? [???????? 2006/112]), ??????????? ?? ?? ??????
“????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????, ??
?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????? ?????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????”, ?? ????? 16,
???????????? 6, ????????? c, ?? ?????, ??? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ???????
(?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ???????
????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
??????????????, ??? ?? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????
????????????????);»

27. ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? 18?? ????????????? 2012.

28. ??????? ??????????????? ?????????? ? TVI, ? ??????, ? ??????????? (8) ?? ? ??????????

29. ??? ?? ??' ?????????????? ?????????? ?? 31?? ????????????? 2013 ? TVI, ? ??????, ?
????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

IV – ?????????

A – ??? ?? ?????????????

30. ? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????
????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ? ??????????? ?? ???????
?????????? ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ???
?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??' ????.
????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 11, A,
???????????? 2, ????????? ??, ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????????????????? ??????? 78, ????????? ??,
?? ?????????? ?? 2006/112 ?? ??????????????. ??? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ????? 16,
???????????? 5, ????????? a, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????????????
????????, ??? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ??.

31. ??? ?????? ?? ??????????? C-618/11 ?? C-637/11, ? ?????????????? ??????????
????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??????
?????? ?? ?????????????? ??????????????? 227/2006. ??? ?? ??????????????? ??????????, ?? ?????
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??,
?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? 22 ??????????? 2006. ??? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ???

???????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????
?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ??????????
?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ?? ?????????????? ??????????, ?? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ??????. ??????, ??? ??' ?????????????? ??????????, ?
????????? ?????????? ??, ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????, ?? ?????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ? 1971. ??? ?????? ?? ??????? C-
659/11, ? ?????????????? ?????????????? ????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ??????? 2006/112
??? ?????????????? ??, ?????????????????, ?? ?????????????????.

32. ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????. ??????
????????? ??????? ??, ??? ?? ?????????? ??? ??????????? C-320/90 ?? C?322/90,
Telemarsicabruzzo ?.?. (9), ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????
?????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? (10). ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????
????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ??????
??? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??
?? ?????? 23 ?? ?????????????? ?? ??????????????? (11). ? ??????????????? ??????????? ??????
????????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ??
?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????
????????? ??????. ???????, ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????, ?? ??????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????
?????????? ??????????????, ??? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ??
????????????????? ??????????????. ? ??????? ??????????????????? ??????????? ?????????? ?????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???????????.

33. ????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ???????
????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????
?????????????, ?????? ?? ??????? ??, ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ???' ??????,
????????????? ?? ??????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???????????, ??
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? (12).
????? ?? ?????????????? «????? ?????? ?????????» (13) ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????? ??
?????????????? ??????????????. ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
??? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?????????? ???????????????.

34. ??????, ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? C?659/11 ?????
?????????? ? ??????? 2006/112 ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ??????
?? ??????? 11, A, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????????? ??
????? ?? ??????? 2006/112 ?? ??????????????. ???????, ?? ?????????????????? ??????????? ??????? ??
????????????????????? (14). ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???????
?????????????? ?? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ??????????????
?? ?? ?? ??????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? (15).

? – ?????????? ??? ?? ???????

35. ?? ??????? ??????????????? ?????? ??' ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? 11,
A, ?????????????? 1, ?????????? ??, 2, ?????????? ??, ??? 3, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ??????
?? ?? ?????? 73, 78, ?????????? ??, 79, ?????????? ??, ?? ?????????? 2006/112 ?? ??????????????
(16) ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ???????????

??????????, ???????? ?? ???????????, ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ??? ?? ???
????????? ????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????, ??? ??? ?????????? ???
??????, ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ???????????????????, ?????? ??????????????? ??? ?????
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??
??????????? (?????????????) ?????????????? ??????.

36. ?????????????? ?????????, ??? ?? ??????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????
?????? ???? ?????????????????????? ?????? ????, ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? 11, A, ?????????????? 2, ?????????? ??, ???
?????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ??? ?????
????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ??????? ?????????? ??? ??????? 11, A,
????????????? 3, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??????????????????, ?? ?? ?????? ?????????????
?????????? ?? ?????????????????? ??????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????, ??????, ??
?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??????? ??? ?? ?????????????? ?? ??????
?? ?????? ? ?? ??????????? ?? ??????, ?????????????????? ??? ??????????? ??? ??????????, ???
????????? ???, ? ?????????????? ??? ?????????? C-98/05, De Danske Bilimportører (17), ?? ?????
?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ??????? 11, A, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????.

37. ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ??? ?????????????? ??????????, ? ??????????????????
?????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????? ?? ??????
?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????. ? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? «??????», ??????????????????
«????????????????? ??????????????????», ? ??????? ?????? ? ?????????? ??? ??????????? ??? ?????? ??????
?? ??????????? ??? ????. ? ??????? ??????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????
??? ??????? ??????????????, ?????? ??? ??????????????, ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????
?????????????. ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
?????????????. ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ??????????????? ??
????????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??? ??????? ?????????.

38. ? TVI ?????????????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ?? ??????
????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????. ?????? ?? ??????
?????????? ??????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????? ??????????
??? ??????.

39. ???' ?????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????? ??????????????
??? ??? ?????????????? ? ?????? ??????? ? ??????????? ?? ??????? ??? ??? ?????????????? ??????
(?????? 11, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????). ??????, ?? ?????? 11, A,
????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ?????? ???
?????? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????, ?????????????? ??? ?? ??????????????? ?????????????????? ?????
??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????? ??? ??? ??????
??? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ????? (18). ??????, ?? ?????? 11, A,
????????????? 3, ?????????? ??, ??????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????? ??? ??????
????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ?? ?????? 11, A, ?????????????? 2, ?????????? ??,
??? 3, ?????????? ??, ??????? ?? ?????????????? ?????? (19).

40. ???? ????? ?????????, ?? ?? ?????????? ???? ???? ???? ???? ?? ?????
?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ????? ??????, ?????????, ??
????????????, ??????, ?? ?? ????? ?????????? ???? ?????? ?? «????, ?????, ????????? ??
????» ???? ?? ????? 11, A, ?????????? 2, ????????? ??, ?? ????? ????????? ?? ??????,
????????, ?? ???? ????????? ? ???? ?? ????? 11, ?, ?????????? 3, ????????? ?? (20),
????????.

41. ??? ?? ?????????????????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ?? ????? 11, A,
????????? 2, ????????? ??, ?? ????? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?
????????? ?? ???? «???? ????» ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (21).
????????????, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??????????. ??????? ?? ?? ?????????? ??
???????? ?????????? J. Kokott ???? ?????? De Danske Bilimportører ??? ? ?????????? ???
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ????? 11, A, ?????????? 1,
????????? ??, ?? ????? ??????: ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
????? ?? ????? 11, A, ?????????? 2, ????????? ??, ?? ????? ????????? ?????????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????? ???? ???? ???? (22).

42. ??? ?? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??????????,
?? ?????????? ?????? ???? ???? ? ?????????????? ???? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????? (23) ?? ???? ???? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???? ??' ??????
?? ?? ?? ?????????? ?? (24).

43. ???? ???? ?? ?????????????? ???? ? TVI ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?? ??. ? ?????????????? ???? ?? ??????
????????????, ???? ?? TVI, ? ?????????? ?? ?????????????, ? ?? ?????????????, ????
????????? ? TVI ???? ?? ??' ?????????????? ?????????, ? ?? ?????? ?? ??????????????????
????????? ?? ?????????? ??????????. ?? ?????????? ?? TVI ?? ?????????????? ?????? ?? ??,
????????, ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????, ???? ??????,
????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ????????? ?..?. ?????????, ???? ?? TVI,
?? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????? ???? ?????????????? ?? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? –??? ?????????
?? ??????– ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????.

44. ?????????, ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?????????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????, ???? ???? ? ? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????. ? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????????.

45. ???? ?? ?????? ??, ? ?????????????? ???? ?? ?????? ?????????????? ??????????
???????? ?? ?????? ?? ??. ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????. ?
TVI ?????????? ?? ?????????? ???? ?? ?? ??????, ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ??
????????? ??????. ?? ?????????? ?? ? TVI ?????????? ?????? ?????????? ?????????, ??????
????????????? ?? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????. ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????
???? ???? ICAM ??? CP-MC, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ????? ?????????, ?????
????????????? ?? ?????????? ?? ??????? 11, A, ?????????? 2, ????????? ??, ?? ????? ?????????.

46. ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???? ???? ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ??' ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ??. ? ?????????? ??????
?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ????? 11, A, ?????????? 2, ?????????? ??,
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 11, A,

???????? 3, ???????? ??, ??? ????? ???????? ?? ??? ???????? ???????? 11, A, ????????? 2, ????????? ??, ??? ????? ???????? ?? ? ???????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??' ???????? ??? ??? ??? ????????????? ???, ?? ?????? ???????? ?? ?????????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??, ?????????, ?????????? ?? ?????? ??' ???????? ??? ??? ?????????????? ??? ???????? ??? ??? ?? ?????????? ?? ???????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????, ?? ????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ???????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? (25).

47. ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????, ???? ?????????????, ?? ?????????????????? ?? ???????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? «????????????? ?????????????????», ????????? ?? ??? ?????? ? ?????? ???????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ???, ???? ?????????????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ? TVI.

48. ???????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? «????????????? ?????????????????» ??? ?????? 18, ????????????? 3, ??? 20, ?????? ??? ???????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? (????? ?????????? ??????????, ? TVI) ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? 28 ??? ??? ?????????? ??? ???????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? 20 ??? ??? ???????? ???????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

49. ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? «????????????? ?????????????????» ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? TVI ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ???? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????????????????????? ?????? ??? ?????? ? TVI ?????????????? ?? ??????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????? –????? ??? ?????? ??? TVI– ?????????? ?? ?????????????????, ??? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? TVI, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ? TVI, ? TVI ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??' ?????????????? ??????????, ? TVI ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ??????, ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????????, ?????????? ?? ?? ?????? ??? ??????, ? TVI ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??' ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????

50. ??????????, ???? ??? ?????????????? ??????????, ? TVI ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ? TVI ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????, ?????? ? TVI ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??' ?????????????? ?????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? TVI, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????, ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? TVI. ?????????, ? TVI, ???? ??? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??' ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ??' ?????????? ??? ICAM ??? CP-MC, ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????.

51. ? ????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? TVI ???
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???. ??? ?? ?????????, ????? ? TVI
????????? ?? ?? ??? ???? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ? ??????????????????
?? ?? ?????????? ?? ????? ?? ??????. ? ????????? ????????? ?????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????.

52. ??? ?? ????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ????? ?? ?????????????? ???
«????????????????? ??????????????????» ????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????. ?? ??????
????????????? ?? ????? ?????? ?????? ??????????. ?? ?????????????? ?? ????? ?????????????????? ??
?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????. ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ????????? «??' ?????????? ???
??? ?????????????? ?????????». ??? ?????? ? ?????? ?????????????? J. Kokott ??? ?????????????? ???
???? ?????????? De Danske Bilimportører, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????
??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?????????????????????? ?? ?????????? (26).

53. ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 11, A, ?????????????? 2, ?????????? ??, ???
????? ?????????; ??? ?? ?????? ??, ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????, ? ?????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????????????? ??????????????????. ?? ??? ??????, ?? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????
???? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ? ??????????????
????????????????? ?? ?????? «?????????????» ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????.
?????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????

54. ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ??, ???
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????????
????????????????? ??' ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??, ?????, ?? ?? ?????? ?????????????
????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????. ?? ?????? 11, A, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?? ??????
????????? ?? ?? ?????????? ??, ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
???? ?????????? ?? ??????.

55. ??, ??????????, ? ?????????? ?????????? ??????, ??????????, ??? ? ??????????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??' ?????? ?? ?????????????????? ?? ??
????????, ??????, ?????????????????? ?????, ??, ?? ?????????????? ??????????????, ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?, ??????????
?????????????????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????
????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? 11, A, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????. ??? ?????????? ?????, ?????????? ?? ??
????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??' ?????????? ?? ?? ??
????????????? ?? ??, ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????. ??????????, ?? ??????
?????????????????, ??' ??????, ??' ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????, ??????
?? ?????????????????????, ??, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??
?????? 11, A, ?????????????? 3, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????.

6 – ?? ????????? ?????? ??????????? 29 ?????????? 2010 (C-618/11), 21 ?????????? 2010 (C-637/11) ??? 16 ????????????? 2010 (C-659/11).

7 – ???? ?????? C-659/11, ? ????? ????????? ????????? ????????? ??? Tribunal Central Administrativo Sul, ?? ?????, ?????, ???? 3 ????? 2011, ?????? ??? ??? ???? ????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ???????????.

8 – ?????????, ? ????????? ?????? ?? ????????????? ???????? ?? ????????????? ???
 ????????? ?? ????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ????????????????? ???? ???? ????????? ???? ?????.

9 – ??????? ??? 26?? ?????????? 1993 (??????? 1993, ? 1-393, ????? 6).

10 – ??????? ??? 13?? ??????? 2001, C-379/98, Preussen Elektra (???????? 2001, ?. ?-2009, ????? 39.

11 – ??????? ??? 23?? ??????? 1995, C-458/93, Saddik (???????? 1995, ? ?-511, ????? 13).

12 – ????????? ? 29?? ????????? 1978, 83/78, Redmond (???????? ? 1978, ?. 739, ? 25), ? ? 30?? ????????? 1995, C-134/94, Esso Española (???????? 1995, ?. I-4223, ? 9).

13 – ??????? ??? 16?? ??????? 1981, 126/80, Salonia (???????? 1981, ? 1563, ????? 6).

14 – ??, ??????? ?? 11?? ??????? 2002, C-62/00, Marks & Spencer (???????? 2002, ?. I-6325, ????? 32).

15 – ?????? ??? 25?? ?????????? 2007, C-321/03, Dyson (??????? 2007, ? I-687, ?????
24.

16 – ????? ????????, ??? ??? ? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????
 ??????. ?? ?????????? ????????? ? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
 ??????? 2006/112 ??? ??????????. ?????, ? ??????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??????
 ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???????.

17 – ??????? ??? 1?? ??????? 2006 (???????? 2006, ? . l?4945).

18 – ?????????????? ???? ????????????? 17 ??????? De Danske Bilimportører (????? 17),
??? ??????? ??? 28?? ??????? 2011, C-106/10, Lidl & Companhia (??????? 2011, ?. I?7235,
????? 33).

19 – ?????????? ??? 27?? ???????? 1990, C-126/88, Boots Company (???????? 1990, ?. I-1235, ??????? 15 ??? 16), ??? 3?? ???????? 2001, C-380/99, Bertelsmann (???????? 2001, ?. I-5163, ????? 15), ??? ?????????? ??? ???????? ???????????? J. Kokott ??? ?????????????????? ??? ???????????????? 17 ???????? De Danske Bilimportører (??????? 15).

20 – ?????????????? ???? ????????????? 18 ???????? Lidl & Companhia (????? 32).

21 – ????????? De Danske Bilimportører (???????????????????? ???? ???? 17, ???? 17), ??? 20?? ???? 2010, C-228/09, ????????? ???? ???? (???????? 2010, ? I-70, ???? 30), ??? 22?? ???? 2010, C-433/09, ????????? ???? ???? (???????? 2010, ? I-181, ???? 34), ??? Lidl & Companhia (???????????????????? ???? ???? 18, ???? 33). ? ????????? ???? ???? ???? 230/87, Naturally Yours Cosmetics (???????? ???? 23?? ???? 1988, ???? 1988, ? 6365, ???? 15 ??? 16).

22 – ????????? ??? ?????? ?????????? J. Kokott ??? 27?? ????????????? 2006 ????

??????? De Danske Bilimportører (???????????????? ???? ????????????? 17, ?????? 17).

23 – ????????? De Danske Bilimportører (???????????????? ???? ????????????? 17, ?????? 18)
??? ????????? ???? ????????? (???????????????? ???? ????????????? 21, ??????? 31 ??? 50).

24 – ????????? ????????? ???? ????????? (???????????????? ???? ????????????? 21, ??????
40) ??? Lidl & Companhia (???????????????? ???? ????????????? 18, ?????? 34).

25 – ????????? ???? ????????? ????????? J. Kokott ???? ??????? De Danske Bilimportører
(???????????????? ???? ????????????? 17, ??????? 18 ??? 19).

26 – ????????? ???? ????????? ????????? J. Kokott ???? ??????? De Danske Bilimportører
(???????????????? ???? ????????????? 17, ??????? 40 ??? 41).